



# Thomas Jefferson Arts Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Dr. Mona Wanis, Principal  
Fatimah Bey, Administrator  
Alexandra Mickens, Administrator

4 de Agosto, 2025

Estimados Pais/Responsáveis e Alunos,

Nós, toda a equipe aqui da *Thomas Jefferson Arts Academy*, estamos honrados e entusiasmados em dar as boas-vindas a todos os nossos alunos e familiares no ano letivo de 2025-2026 que começa na **Quinta-feira, dia 4 de Setembro!**

A nossa promessa é fornecer um ambiente de aprendizagem inovador e personalizado que garanta que cada criança alcance a excelência. Dentro de um ambiente seguro, rigoroso e acolhedor, acreditamos que cada aluno pode e irá aprender no seu nível ideal para atingir o seu maior potencial educacional.

Reserve um tempo para visitar o site do distrito e o link de volta às aulas em <https://www.epsnj.org/Page/4374> para obter informações adicionais sobre o retorno à escola. Muitos dos tópicos importantes abordados detalhadamente no site do distrito também são fornecidos abaixo para sua revisão imediata:

## **PRIMEIRO DIA DE AULA / PROCEDIMENTOS DE CHEGADA E DEMISSÃO**

*O ano letivo de 2025-2026 começará na Quinta-feira, dia 4 de Setembro de 2025.* As aulas serão lecionadas das 7:45am às 2:29pm. Para facilitar uma transição tranquila e organizada durante os horários de chegada e partida, siga os seguintes procedimentos de segurança:

Devido ao trânsito, muitas famílias podem achar mais conveniente deixar/ir buscar os alunos a 1 ou 2 quarteirões de distância da escola. Lembre-se que a Martin Luther King Boulevard e a Morrell Street são ruas de sentido único. As famílias que pretendam deixar os seus educandos podem fazê-lo até às 5:30pm nos seguintes locais:

- Para o 9º ano: Na entrada lateral da Martin Luther King Boulevard da nossa Freshman Academy (entre as entradas principais da Jefferson Arts e da FJC).
- Para o 10º ao 12º ano: Na nossa entrada principal na Martin Luther King Boulevard (entrada central do edifício).

---

## **CALENDÁRIO ESCOLAR EPS**

Pedimos que você oriente e apoie o aprendizado de seu filho(a), garantindo que ele(a) frequente a escola diariamente, chegue na hora certa e esteja pronto para a experiência de aprendizagem do dia.

Para consultar o Calendário Escolar EPS para o ano letivo 2025-2026, visite o seguinte link: [School Calendar for 2025-2026 School Year.pdf](#)



---

### **INSTRUÇÕES DO PORTAL DOS PAIS DA POWERSCHOOL**

PowerSchool é um sistema de gerenciamento eletrônico utilizado pelas Escolas Públicas de Elizabeth para coletar, armazenar e manter dados e registros pertinentes dos alunos. O aplicativo fornece aos pais acesso em tempo real a informações relacionadas à programação, frequência, notas e progresso acadêmico do aluno; também oferece uma maneira conveniente e confortável para pais e professores se comunicarem conforme necessário. Portanto, todos permanecem conectados.

Os horários para o próximo ano letivo de 2024-2025 estarão disponíveis para visualização no PowerSchool na *Segunda-feira, dia 18 de Agosto*.

#### PAIS NOVOS E QUE RETORNAM À EPS

Os pais de novos alunos devem solicitar uma nova conta para inserir todas as informações necessárias para navegar no PowerSchool Parent Portal. Os pais dos alunos existentes precisarão conectar-se para inserir e atualizar quaisquer informações alteradas que tenham ocorrido em seus filhos.

Para obter instruções sobre como navegar no PowerSchool Parent Portal, visite o site do EPS em [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](https://powerschool.com).

Se você tiver dificuldades técnicas ao acessar as informações do PowerSchool do seu filho(a), entre em contato com a escola do seu filho(a) ou visite o site da EPS [Student Support Services / Student Registration \(PreK-12\) \(epsnj.org\)](https://epsnj.org). A partir daí, clique na guia “Ajuda do PowerSchool Parent Portal”. Role para baixo e clique na escola que seu filho(a) frequenta atualmente. Você será então direcionado para preencher um formulário de contato online. Após clicar nos botões **Salvar** e **Concluído** na parte inferior, a sua solicitação será enviada e alguém da escola entrará em contato com você o mais breve possível.

---

### **INSTRUÇÕES DO PORTAL DO ESTUDANTE POWERSCHOOL**

Para obter instruções sobre como navegar no Portal do Aluno em PowerSchool, visite o site da EPS em [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](https://powerschool.com).

---

#### **Apólice de Uniformes**

O objetivo do código de vestimenta EPS é promover uma autoimagem positiva e aumentar o orgulho escolar entre os nossos alunos. Saúde, segurança e bem-estar educacional são os



# Thomas Jefferson Arts Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Dr. Mona Wanis, Principal

Fatimah Bey, Administrator

Alexandra Mickens, Administrator

objetivos principais do código de vestimenta com o objetivo de promover um ambiente que conduza à disciplina e também à educação. Espera-se que os uniformes escolares sejam usados diariamente.

Os requisitos de uniforme e código de vestimenta para a escola do seu filho(a) são fornecidos no site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o bloco “**Políticas de uniforme e código de vestimenta**” e siga as instruções fornecidas.

Pais, pedimos a sua cooperação e também o seu apoio no que diz respeito à adesão do seu filho(a) à apólice de uniformes. Os alunos que não aderirem à apólice de uniforme escolar não terão permissão para entrar no prédio na **Quinta-feira, dia 4 de Setembro** ou em qualquer dia letivo posterior. Por favor, não hesite em entrar em contato com o escritório central se tiver alguma dúvida em relação à apólice de uniformes.

---

## DISPOSITIVOS ELETRÔNICOS

**Nos últimos anos, nossa escola tem operado como uma escola de tecnologia individualizada; como resultado, todos os alunos continuarão a utilizar um computador portáteis para o ensino diário em sala de aula.** Os alunos devem se esforçar ao máximo para cuidar bem de seus computador portáteis durante todo o ano letivo, pois este é um privilégio muito especial. Nossa implementação de tecnologia individualizada continuará a garantir que nossos alunos atinjam os padrões competitivos necessários para promover a preparação para a faculdade e a carreira. *Todos os alunos devem trazer seus laptops carregados e cabos de energia para a escola diariamente.*

## NOVOS PARTICIPANTES

Todos os novos alunos do distrito receberão seu computador portátil durante a primeira semana de aula.

---

## PERMANECA CONECTADO

### **Receba Lembretes/Atualizações Escolares por Mensagem de Texto!**

Inscreva-se para receber mensagens da escola do seu filho(a) e das Escolas Públicas de Elizabeth

## INSTRUÇÕES PARA OS PAIS NOVOS E EXISTENTES

É extremamente importante que tenhamos o endereço residencial e/ou números de telefone mais atualizados para que possamos contatá-lo em caso de emergência ou para discutir o progresso do seu filho. Certifique-se de atualizar suas informações de contato fazendo login no Portal dos Pais do PowerSchool e preenchendo o formulário de Informações de Emergência encontrado no link quem tem por título Formulários ao longo do ano letivo, caso haja uma mudança em seu



# Thomas Jefferson Arts Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Dr. Mona Wanis, Principal  
Fatimah Bey, Administrator  
Alexandra Mickens, Administrator

endereço residencial e/ou número de telefone. A comunicação aberta entre a casa e a escola é esperada e é uma das chaves mais pertinentes para o sucesso acadêmico na escola.

O nosso Sistema de Notificação permite que os funcionários entrem em contato com os pais por e-mail, texto e mensagens verbais gravadas no telefone. Através deste sistema, os pais são imediatamente alertados sobre informações urgentes, eventos importantes e/ou datas futuras. Para garantir que este sistema continuará a operar de maneira altamente eficaz, é muito importante que **tenhamos as informações mais atuais e precisas arquivadas para cada aluno.**

Para obter informações sobre como manter suas informações de contato atualizadas, visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o “Permanença Conectado” bloco e siga as instruções fornecidas sobre como atualizar suas informações no PowerSchool. Além disso, considere oferecer os seus serviços como voluntário e apoiar a Organização de Pais/Professores (PTO) na escola do seu filho(a). O PTO oferece muitas oportunidades para as famílias da comunidade escolar se envolverem e permanecerem conectadas. Por favor, certifique-se de se inscrever e aprender mais sobre os muitos recursos que estão disponíveis para seu filho(a) aqui nas Escolas Públicas de Elizabeth.

---

## **INFORMACÕES DO DISTRITO / ESCOLA**

Por favor, certifique-se de que todos os documentos exigidos listados abaixo sejam revisados e preenchidos até o primeiro dia de aula e que todas as informações pessoais sejam atualizadas regularmente.

- Formulário de Informações de Emergência
- Aviso sobre Exames Físicos
- Formulário de Divulgação à Mídia
- Formulário de Permissão de Internet e Rede para Estudantes com Política de Uso da Internet da Elizabeth
- Uso aceitável para Tecnologia – Formulário de Dispositivo Eletrônico Móvel
- Fundo de Conectividade de Emergência (ECF)
- Solicitação de Almoço

Para obter acesso aos documentos exigidos acima indicados, visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374>. Consulte o bloco “Formulários e Inscrições para seu filho(a)” e siga as instruções fornecidas.

---

## **REQUISITOS DE IMUNIZAÇÃO**

O estado de Nova Jersey determinou que todas as crianças nascidas após **1º de Janeiro de 1997** e matriculadas no 6º ano **deverão receber uma dose de reforço da vacina contra difteria, tétano e coqueluche (DTP), bem como uma dose da vacina meningocócica.** A documentação



# Thomas Jefferson Arts Academy

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Dr. Mona Wanis, Principal  
Fatimah Bey, Administrator  
Alexandra Mickens, Administrator

comprovando que seu filho(a) recebeu as imunizações necessárias para o 6º ano deve ser entregue à enfermeira da escola até Quinta-feira, 4 de Setembro de 2025.

Alunos que ingressarem no 6º ano e fizerem aniversário em ou após *Quinta-feira, 4 de Setembro de 2025*, devem apresentar uma confirmação por escrito do profissional de saúde do seu filho(a) sobre a consulta de vacinação. Esta consulta deve ser realizada dentro de duas semanas após seu filho(a) completar 11 anos. A carteira de vacinação deve ser entregue imediatamente após a consulta. O Distrito Escolar Público de Elizabeth é obrigado por lei a garantir que todos os alunos recebam as imunizações necessárias.

**Crianças que não atenderem aos requisitos de imunização ou não tiverem documentação de uma consulta agendada dentro de duas semanas após completarem 11 anos de idade serão excluídas da escola a partir do primeiro dia letivo.**

---

## **TRANSPORTE**

Haverá transporte disponível para os seguintes alunos:

- Alunos da escola primária que moram a mais de 2 milhas da escola
- Alunos das escolas secundárias que moram a mais de 2.5 milhas da escola
- Alunos cujo IEP inclui serviços de transporte

---

## **REQUISITOS PARA GRADUAÇÃO**

Tanto o Departamento de Educação do Estado de Nova Jersey quanto o Conselho de Educação de Elizabeth exigem que todos os alunos atinjam altos padrões para receber o diploma do ensino médio.

Visite o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374> e consulte o tópico "Requisitos para Graduação" para obter informações pertinentes sobre os requisitos para a graduação.

---

## **AUSÊNCIAS**

Qualquer aluno que acumular mais de nove (9) faltas durante o ano letivo, em uma área disciplinar, poderá ter seus créditos retidos, mesmo que as faltas sejam justificadas por motivos médicos. Alunos que acumularem quatro (4) ou mais faltas durante o 4º período de avaliação poderão ter seus créditos retidos.

Qualquer aluno que não esteja preparado para a disciplina de educação física nove (9) vezes ou mais poderá ter seus créditos retidos.

---

## **BOLETOS DE RELATÓRIOS**



**Thomas Jefferson**  
**Arts**  
**Academy**

Olga Hugelmeyer, Ed.D., Superintendent of Schools

Dr. Mona Wanis, Principal  
Fatimah Bey, Administrator  
Alexandra Mickens, Administrator

Aproximadamente a cada cinco semanas (8 vezes por ano), um relatório de progresso ou um boletim de notas será enviado para casa. Cada relatório lista informações importantes. A frequência às aulas e os atrasos também são registrados em ambos os relatórios. Ao longo do ano letivo, ajude-nos a monitorar a frequência e os atrasos do seu filho.

Orientadores e administradores estão disponíveis para se reunir com você durante todo o ano letivo. Ligue com antecedência para agendar um horário para discutir suas preocupações.

O Calendário do Período de Avaliação de 2025-2026 para as séries K-12 pode ser encontrado acessando o site da EPS em <https://www.epsnj.org/Page/4374> e clicando no bloco "*Cronograma do Período de Avaliação*".

---

**DATA DE ORIENTAÇÃO**

A orientação para os nossos novos alunos do 9º ano está agendada para:

**Terça-feira, 26 de Agosto de 2025 – 5:30pm**  
Teatro da Academia de Artes Thomas Jefferson  
27 Martin Luther King, Jr. Plaza, Elizabeth, New Jersey 07201

Após a orientação, haverá uma atualização para todos os nossos alunos do 9º ano, na entrada principal dos caloiros (entre as entradas principais da Jefferson Arts e da FJC).

---

**NOITE DE VOLTA ÀS ESCOLAS**

Estamos entusiasmados por iniciar um novo ano letivo e convidamos os pais e encarregados de educação a participar na nossa noite de regresso às aulas em:

**Wednesday, September 17<sup>th</sup>, 2025 - 6:00 p.m.**  
Teatro da Academia de Artes Thomas Jefferson  
27 Martin Luther King, Jr. Plaza, Elizabeth, New Jersey 07201

---

Esperamos que todos vocês continuem aproveitando o resto do verão. Vamos continuar na nossa missão partilhada de reafirmar a equidade, restabelecer expectativas e recuperar a excelência! Estamos ansiosos para iniciar outra jornada juntos na **Quinta-feira, dia 4 de Setembro**.

Atenciosamente,

Dr. Mona Wanis

Principal

Thomas Jefferson Arts Academy